赫西俄德:《神谱》

让我们从赫利孔的缪斯开始歌唱吧,她们是这圣山的主人。她们轻步漫舞,或在碧蓝的泉水或围绕着克洛诺斯之子、全能宙斯的

圣坛。她们在珀美索斯河、马泉或俄尔斯泉沐浴过娇柔的玉体后,在至高的赫利孔山上跳起 优美可爱的舞蹈,舞步充满活力。她们夜

间从这里出来,身披浓雾,用动听的歌声吟唱,赞美宙斯——神盾持有者,赞美威严的赫拉——亚哥斯的脚穿金鞋女神,以及神盾

持有者宙斯的女儿明眸的雅典娜,还有福玻斯。阿波罗、喜爱射箭的阿尔忒密斯、大地的浮载者和摇撼者波塞顿、可敬的忒弥斯、眼

波撩人的阿佛洛狄特、金冠的赫柏、漂亮的狄俄涅、勒托、伊阿佩托斯和狡猾的克洛诺斯、 厄俄斯、伟大的赫利俄斯和明亮的塞勒涅

,她们也歌颂该亚、伟大的俄刻阿诺斯、黑暗的纽克斯,以及其它永生不朽的神灵。曾经有一天,当赫西俄德正在神圣的赫利孔山下

放牧羊群时,缪斯教给他一支光荣的歌。也正是这些神女枣神盾持有者宙斯之女,奥林波斯 的缪斯,曾对我说出如下的话,我是听到

这话的第一人:

"荒野里的牧人,只知吃喝不知羞耻的家伙,我们知道如何把许多虚构的故事说得象真的,但 是如果我们愿意,我们也知道如何

述说真事。"

伟大宙斯的能言善辩的女儿们说完这话,便从一棵粗壮的橄榄树上摘给我一根奇妙的树枝, 并把一种神圣的声音吹进我的心扉。

让我歌唱将来和过去的事情。她们吩咐我歌颂永生快乐的诸神的种族,但是总要在开头和收 尾时歌唱她们——缪斯自己。但是,为什

么要说这一切关于橡树或石头的话呢?

来吧,让我们从缪斯开始。她们用歌唱齐声述说现在、将来及过去的事情,使她们住在奥林 波斯的父神宙斯的伟大心灵感到高兴

。从她们的嘴唇流出甜美的歌声,令人百听不厌;她们纯洁的歌声传出来,其父雷神宙斯的殿堂也听得高兴,白雪皑皑的奥林波斯山

峰、永生神灵的厅堂都缭绕着回音。她们用不朽的歌声从头唱起,首先赞颂可敬的神的种族 ——大地和广天结合生下的那些神灵——

一切有用之物的赐予者,其次在歌曲开始和结束时,歌唱诸神和人类之父宙斯,称赞他是神 灵中最卓越者、最强有力。此外,她们还

歌颂人类和巨人,在奥林波斯取悦宙斯的心灵——她们是奥林波斯的缪斯,神盾持有者宙斯 的女儿们。

统治厄琉塞尔山丘的记忆女神谟涅摩绪涅在皮埃里亚生了她们,她和克洛诺斯之子宙斯结合 生下她们——没病没痛无忧无虑的九

个神女。英明的宙斯和她同寝九夜,远离众神睡在她那圣床上。随着一个月一个月的流逝,同样的季节又回来了,一年过去了,她生

下九个女儿。(她们有一样的思想,都爱好歌曲,她们的心灵一样地无忧无虑。)她们就生

地方,那里有她们明亮的舞蹈场地、漂亮的住处,美惠神女和愿望之神愉快地与之为邻。她们口吐优美歌声,用歌声赞美万物的法则

和不朽众神的美好生活方式;然后,她们满意自己有一副甜美的歌喉,唱着神圣的歌曲走上奥林波斯山巅。她们吟唱时,黑暗的大地

在她们身边发出回音;她们去见父神时,美妙的歌声从她们脚下升起。宙斯用武力推翻了自己 的父亲克洛诺斯后,那时正统治着天宇

。她自己拥有闪电和霹雳、公平地给众神分配了财富、宣布了荣誉。

因此,住在奥林波斯山上的缪斯——伟大宙斯的九个女儿歌颂这一切。她们的名字是:克利俄、欧忒耳佩、塔利亚、墨尔波墨涅

、忒耳普霍瑞、厄拉托、波吕姆尼亚、乌剌尼亚、卡利俄佩。卡利俄佩是她们大家的首领, 她总是是陪伴着爱人尊敬的巴西琉斯。伟

大宙斯的女儿尊重宙斯抚育下成长的任何一位巴西琉斯,看着他们出生,让他们吮吸甘露, 赐予他们优美的言词。当他们公正地审理

争端时,所有的人民都注视着他们,即使事情很大,他们也能用恰当的话语迅速作出机智的裁决。因此,巴西琉斯们是智慧的。当人

民在群众大会上受到错误引导时,他们和和气气地劲说,能轻易地拨正讨论问题的方向。当 他们走过人群聚集的地方时,人们对他们

象对神一般地恭敬有礼;当人民被召集起来时,他们鹤立鸡群,是受人注目的人物。缪斯给人 类的神圣礼物就是这样。正是由于缪斯

和远射者阿波罗的教导,大地上才出了歌手和琴师。巴西琉斯则是宙斯的学生,缪斯友爱的 人是快乐的,甜美的歌声从他的嘴里流出

。如果有人因慊刚受创伤而痛苦,或因受打击而恐惧时,只要缪斯的学生——一个歌手唱起 古代人的光荣业绩和居住在奥林波斯的快

乐神灵,他就会立刻忘一切忧伤,忘了一切苦恼。缪斯神女的礼物就会把他的痛苦抹去。

光荣属于你们,宙斯的孩子们!高唱美妙的歌曲赞颂永生不死的神圣种族吧!他们是大地女神该亚、星光灿烂的天神乌兰诺斯和黑

暗的夜神纽克斯的子女,以及咸苦的大海蓬托斯所养育的后代。首先请说说诸神和大地的产 生吧!再说说河流、波涛滚滚的无边大海

、闪烁的群星、宽广的上天, (以及他们所生的赐福诸神的来历吧!)再说说他们之间如何分割财富如何分享荣誉, 也说说他们最初

是怎样取得重岭叠嶂的奥林波斯的吧!你们,住在奥林波斯的缪斯,请你们从头开始告诉我这些事情,告诉我,他们之中哪一个最先

产生。

最生产生的确实是卡俄期(混沌),其次便产生该亚——宽胸的大地,所有[一切以冰雪覆盖的奥林波斯山峰为家的神灵]的永远

牢靠的根基,以及住在道路宽阔的大地深处的幽暗的塔耳塔罗斯、爱神厄罗斯——在不朽的 诸神中数她最美,能使所有的神和所有的

人销魂荡魄呆若木鸡,使他们丧失理智,心里没了主意。从混沌还产生出厄瑞玻斯和黑色的 夜神纽克斯;由黑夜生出埃忒耳和白天之 神赫莫拉,纽克斯和厄瑞玻斯相爱怀孕生了他俩。大地该亚首先生了乌兰诺斯——繁星似锦的皇天,他与她大小一样,覆盖着她,周

加衔接。大地成了快乐神灵永远稳固的逗留场所。大地还生了绵延起伏的山脉和身居山谷的自然神女纽墨菲的优雅住处。大地未经甜

蜜相爱还生了波涛汹涌、不产果实的深海蓬托斯。后来大地和广天交合,生了涡流深深的俄 刻阿诺斯、科俄斯、克利俄斯、许佩里翁

、伊阿佩托斯、忒亚、瑞亚、忒弥斯、谟涅摩绪涅以及金冠福柏和可爱的忒修斯。他们之 后,狡猾多计的克洛诺斯降生,他是大地

该亚所有子女中最小但最可怕的一个,他憎恨他那性欲旺盛的父亲。

大地还生了勇敢无比的库克洛佩斯——赠给宙斯雷电、为宙斯制造霹雳的布戎忒斯、斯忒罗 佩斯和无比勇敢的阿耳戈斯。他们都

只有一只眼睛,长在前额中间,除此而外,一切方面都象神。由于他们都仅有一只圆眼长在额头上,故又都号称库克洛佩斯。他们强

壮有力、手艺精巧。

该亚和乌兰诺斯还生有另外三个魁伟、强劲得无法形容的儿子,他们是科托斯、布里阿瑞俄斯和古埃斯——三个目空一切的孩子

。他们户膀上长出一百只无法战胜的臂膀,每人的户上和强壮的肢体上都还长有五十个脑袋。他们身材魁伟、力大无穷、不可征服。

在天神和地神生的所有子女中,这些人最可怕,他们一开始就受到父亲的憎恨,刚一落地就 被其父藏到大地的一个隐秘处,不能见到

阳光。天神十分欣赏自己的这种罪恶行为。但是,广阔的大地因受挤受窄而内心悲痛,于是想出一个巧妙但罪恶的计划。她即刻创造

了一种灰色燧石,用它做成一把巨大的镰刀,并把自己的计谋告诉给亲爱的儿子们。她虽然内心悲伤,但还是鼓动他们,说道:

"我的孩子,你们有一位罪恶的父亲,如果你们愿意听我的话,让我们去惩罚你们父亲的无耻 行径吧!是他最先想出作起无耻之

事的。"

她说了这番话之后,孩子们全被恐惧所支配,无人敢于开口。但狡猾强大的克洛诺斯鼓起勇 气回答了亲爱的母亲:

"妈妈,我答应你做这个事情,因为我看不起臭名昭著的父亲,是他最先做出无耻之事的。"

听了克洛诺斯这样的回答,地神该亚欣喜万分,安排他埋伏在一个地方,交给他一把缺口如 锯齿的镰刀,并向他和盘托出了整个

计划。

广大的天神乌兰诺斯来了,带来了夜幕,他渴求爱情,拥抱大地该亚,展开肢体整个地覆盖 了大地。此时,克洛诺斯从埋伏处伸

出左手,右手握着那把有锯齿的大镰刀,飞快地割下了父亲的生殖器,把它往身后一丢,让它掉在他的后面。它也没白白地从他手里

丢掉,由它溅出的血滴入大地,随着季节的更替,大地生出了强壮的厄里倪厄斯和穿戴闪光 盔甲、手执长矛、身材高大的癸干忒斯,

以及整个无垠大地上被称作墨利亚的自然神女们。克洛诺斯用燧石镰刀割下其父的生殖器,

把它扔进翻腾的大海后, 这东西在海上飘

流了很长一段时间,忽然一簇白色的浪花从这不朽的肉块周围扩展开去,浪花中诞生了一位 少女。起初,她向神圣的库忒拉靠近;尔

后,她从那儿来到四面环海的塞浦路斯。在塞浦路斯,她成了一位庄重可爱的女神,在她娇 美的脚下绿草成茵。由于她是在浪花["

阿佛洛斯"]中诞生的,故诸神和人类都称她阿佛洛狄特[即"浪花所生的女神"或"库忒拉的华冠女神"];由于到过库忒拉,因此

也称"库忒瑞亚";又因为出生在波涛滚滚的塞浦路斯,故又称塞浦洛格尼亚;又因为是从男性 牛殖器产牛的,故又名"爱阴茎的"

。无论在最初出生时还是在进入诸神行列后,她都有爱情厄罗和美貌的愿望女神与之为伴。 她一降生便获得了这一荣誉。她也在神和

人中间分得了一份财富,即少女的窃窃私语和满面笑容,以及伴有甜蜜、爱情和优雅的欺 骗。

伟大的乌兰诺斯父神在责骂自己生的这些孩子时,常常用浑名称他们为提坦(紧张者)。他 说他们曾在紧张中犯过一个可怕的罪

恶,将来要受到报应的。

夜神纽克斯生了可恨的厄运之神、黑色的横死之神和死神,她还生下了睡神和梦呓神族。尽 管没有和谁结婚,黑暗的夜神还生了

诽谤之神、痛苦的悲哀之神和赫斯佩里得斯姊妹。赫斯佩里得斯看管着光荣大洋俄刻阿诺斯 彼岩好看的金苹果和果实累累的树林。黑

夜还生有司常命运和无情惩罚的三女神——克洛索、拉赫西斯和阿特洛泊斯。这三位女神在 人出生时就给了他们善或恶的命运,并且

监察神与人的一切犯罪行为。在犯罪者受到惩罚之前,她们决不停止可怕的愤怒。可怕的夜 神还生有折磨凡人的涅墨西斯,继之,生

了欺骗女神、友爱女神、可恨的年龄女神和不饶人的不和女神。

恶意的不和女神生了痛苦的劳役之神、蹴之神、饥荒之神、多泪的忧伤之神、争斗之争、战 斗之神、谋杀之神、屠戮之神、争吵

之神、谎言之神、争端之神、违约之神和毁灭之神,所有这些神灵本性一样。此外,不和女神又生了誓言女神,如果世人存心设假誓

欺骗别人, 她会纠缠不止。

涅柔斯是大海蓬托斯的长子,他诚实有信。由于他值得信赖、和蔼可亲、不忘正义、公正善良,故人们称他"长者"。蓬托斯和

大地女神该亚结合生下了宽阔的陶马斯、傲慢的福耳库斯、脸蛋漂亮的刻托和铁石心肠的欧律比亚。

涅柔斯和环流大洋俄刻阿诺斯之女秀发的多里斯结合,在不产果实的大海里生下了许多孩子。她们是普洛托、欧克拉忒、萨俄

、安菲特里忒、奥多拉、忒提斯、伽勒涅、格劳刻、库姆托厄、斯佩俄、托厄、可爱的哈利 厄、帕西忒亚、厄拉托、玫瑰色臂膀的欧

里刻、优雅的墨利忒、欧利墨涅、阿高厄、多托、普罗托、斐鲁萨、狄拉墨涅、尼萨亚、阿克泰亚、普洛托墨狄亚、多里斯、潘诺佩

亚、漂亮的伽拉泰亚、可爱的希波托厄、玫瑰色臂膀的希波诺厄,还有库摩多刻——她能和 库玛托勒革以及美踝的安菲特里忒一起轻

而易举地在雾气蒙蒙的海面上平息波浪和阵阵狂风;此外,还有库摩、厄俄涅、头冠豪华的阿利墨德、爱笑的格劳科诺墨、蓬托波

瑞亚、勒阿革瑞、欧阿革瑞、拉俄墨狄亚、波吕诺厄、奥托诺厄、吕西阿娜萨、形体完美无 瑕的欧阿涅、身材迷人的普萨玛忒、神圣

的墨尼珀、涅索、欧波摩珀、忒弥斯托、普罗诺厄、心灵象她不死的父亲的涅墨耳提斯。以 上这五十位神女都是擅长技艺,无可指责

的涅柔斯的女儿。

陶马斯和深深洋流俄刻阿诺斯之女厄勒克特拉结为夫妻,生了快速的伊里斯和长发的哈耳皮厄。哈耳皮厄是两个神,一个名叫埃

洛(急风暴雨),另一个名叫俄库珀忒(快飞者),她们有翅膀,能和疾风飞鸟比速度,快得象飞逝的时光。

刻托给福耳库斯生下了面孔迷人的格赖埃姐妹,她们一生下就头发灰白。不死的神灵和大地 上的人类都叫她们格赖埃。好们是衣

着华丽的彭菲瑞多和袍色桔红的厄倪俄。刻托和福耳库斯还生了戈耳戈。戈耳戈居住在光荣 大洋俄刻阿诺斯的彼岩——嗓音清晰的赫

斯佩里得斯姊妹也住在这里——与黑夜之地相接的地方。她们是斯忒诺、欧律阿勒和命运悲惨的墨杜萨。墨杜萨是会死的凡人,斯忒

诺和欧律阿勒则常生不死。黑发波塞顿曾和墨杜萨躺在一块鲜花盛开的草地上睡觉。珀尔塞斯砍掉她崐的头颅后,从她的躯干里生出

了高大的克律萨俄耳和神马佩伽索斯。佩加索斯就是因为出生在大洋的源头("佩加")附近而得名的。克律萨俄耳则是因为他有一

本金剑("克律斯"意为"金的"、"阿俄耳"意为"剑")而得名。现在佩伽索斯飞离了地面——畜群之母,来到了不死的神灵中

间。他住在宙斯的宫殿里,把霹雳和闪电传送到英明的宙斯手里。克律萨俄耳与光荣大洋神 的女儿卡利罗厄相爱,生下了三个脑袋的

巨人革律翁。大力的赫拉克勒斯穿过大洋的渡口,在光荣的俄刻阿诺斯彼岩的昏暗牧场上杀死了俄耳托斯和牧人欧律提翁后,驱直着

宽额的牛群要去神圣梯林斯的那天,在四面环海的厄律提亚把革律翁杀死在他懒洋洋的牛群 旁。

卡利罗厄在一个中空的山洞里还生了一个也是不可制服的怪物——凶残的神女厄客德娜。她 既"不象会死的人类,也不似不死的

神灵,半是自然神女——目光炯炯、脸蛋漂亮,半是蟒蛇——庞大可怕、皮肤上斑斑点点。 她住在神圣大地之下的稳僻之处,以生肉

为食。在那个远离神灵和凡人的地方,在深深的地下一块中空的岩石下,她有一个洞穴,于 是神灵就把那儿赐予她作光荣的寓所。可

怕的厄客德娜,这个长生不死的自然神女就守卫在阿里玛的地下。

传说,胆大亡为、不知法度的可怕的提丰和目光炯炯的少女厄客德娜相爱结合,使她怀孕生 下凶残的后代。最先出生的是革律翁

的牧太俄耳托斯,后来又生了一个不可制服、难以名状的怪物刻耳柏罗斯——哈得斯的看门

狗, 长着五十个脑袋, 吠声刺耳, 力大残

凶,以生肉为食。第三个出生的是心灵歹毒的勒尔纳水蛇许德拉,极端愤恨大力士赫拉克勒 斯的白臂女神赫拉抚养了它。赫拉克拉斯

是宙斯之子,安菲特律翁的养子。他遵照战利品攫取者雅典娜的意图,与好战的伊俄拉俄斯 一起用无情的剑杀死了许德拉。厄客德娜

还生了客迈拉,他呼气为火,高大可怕,身强力壮,快步如飞,长有三个头——一个是目光 炯炯的狮首、一个是山羊之首、另一个是

蛇首或者说凶猛的龙首。[上半身是一头猛狮,下半身是一条巨龙,身体中段像山羊,呼出来的是熊熊火焰。]佩伽索斯和高贵的柏勒

罗丰杀死了它。厄客德娜又和俄耳托斯相爱,生下了可怕的斯芬克斯(它毁灭了卡德摩斯的 后裔)和涅墨亚的狮子。宙斯之贤妻养大

了这头狮子,用它看守涅墨亚山林,结果给人们带来了灾难。它在那儿反而伤害赫拉自己的 部落,称霸涅墨亚的特里托斯山和阿佩萨

斯山,但是大力士赫拉克勒斯征服了它。

刻托和福耳库斯相爱结合,生下了她最小的孩子,即那个可怕的蛇妖,它看守着阴暗大地漫 长边界上的某个秘密地点的全金苹果

。以上是刻托和福耳库斯的后代。

忒修斯给大洋神俄刻阿诺斯生下了水流湍急的诸河之神。他们是尼罗斯、阿尔甫斯、水深曲 折的厄里达诺斯、斯特律门、马伊安

得洛斯、溪流秀丽的伊斯忒耳、发西斯、瑞索斯、涡流银白的阿刻罗俄斯、涅索斯、诺狄攸斯、哈利阿科门、赫普塔波卢斯、格赖尼

枯斯、埃塞浦斯、神圣的西摩伊斯、珀涅乌斯、赫赫耳穆斯、溪流秀丽的卡伊枯斯、长长的 珊伽里乌斯、拉冬、帕耳忒尼俄斯、欧厄

诺斯、阿耳得斯枯斯、神圣的斯卡曼得洛斯。

他俩还生了一群神女,这些神女与发号施令的阿波罗和河神一道照管年轻人——宙斯分派她 们这个任务。她们的名字是珀伊托、

阿德墨忒、伊安忒、厄勒克特拉、多里斯、普律摩诺、形象似神的乌剌尼亚、希波、克吕墨 涅、洛狄亚、卡利罗厄、宙克索、克吕提

厄、伊底伊阿、派西托厄、普勒克索拉、伽拉克索拉、可爱的狄俄涅、墨罗玻西斯、托厄、 漂亮的波吕多拉、体态优美的刻耳刻伊斯

、目光温柔的普路托、珀耳塞伊斯、伊阿涅伊拉、阿卡斯忒、克珊忒、漂亮的珀牡赖亚、墨 涅斯托、欧罗巴、墨提斯、欧律诺墨、桔

红色服装的忒勒斯托、克律塞伊斯、亚细亚、迷人的卡吕普索、欧多拉、提刻、安菲洛、俄 库耳罗厄,以及她们的首领斯梯克斯。她

们是大洋神和忒修斯最先出世的一批女儿。除此而外,大洋神和忒修斯还有许多女儿。大洋 神有三千个美踝的女儿,她们分散在四面

八方,虽然所居的地方不同,但都一样地服务于大地和海洋。她们都是光荣的神女。庄重的 忒修斯给大洋神还生有许多其他的儿子

——流动时潺潺作声的河流,凡人虽不易说出他们的名字,但可以依据他们不同的居地识别 他们。 忒亚和许佩里翁相爱,生下魁伟的赫利俄斯(太阳)、明亮的塞勒涅(月亮)和厄俄斯(黎明)。厄俄斯照耀大地上的万物和广

阔天宇中的不死神灵。

欧律比亚爱上了克利俄斯,他们结合生下高大的阿斯特赖俄斯、帕拉斯和珀耳塞斯。珀耳塞斯是人类中的智慧超群者。

厄俄斯为阿斯特赖俄斯生下勇敢的风神:吹送乌云的泽费罗斯、快速的玻瑞阿斯和诺托斯 ——一位配得上神灵爱慕的女神。此后

,厄里戈涅亚又生下了启明星厄俄斯福洛斯("带来黎明的")和天神以之为王冠的闪闪群星。

大洋神之女斯梯克斯与帕拉斯结合,在内室里生下了泽洛斯(竞争)和美踝的尼刻(胜利)。她还生了克拉托斯(强力)和比亚

(暴力)这两个出众的儿子。这两个神除了宙斯的家而外没有另外的家,也没有任何别的居留地;除了宙斯引导他们之外,他们也不

去任何地方。他们时刻与雷神宙斯同止同行。须知, 奥林波斯的闪电之神宙斯曾把所有不死 神灵召集到绵延的奥林波斯山, 宣布任何

神只要随他对提坦作战,他就不革除其权利,让他们保有如前在神灵中所拥有的地位,凡是 在克洛诺斯手下无职无权的神灵都将得到

公正的职务和权利。不朽的斯梯克斯在其亲爱的父亲的劝告下,带着孩子们最先来到奥林波 斯山。宙斯称赞她,赠予她伟大的礼物,

任命她监督神的重大誓言,并让她的子女永远与自己住在一起。宙斯完全履行了自己的诺言,但他自己也有力地统制主宰着他们。

福柏与科俄斯恋爱结合,怀孕生了爱穿黑色长袍的勒托。勒托性情温和,对人类和不死的神 灵都和蔼友善,她一生下来就是如此

,在奥林波斯诸神中她是最温柔的。福柏还生了名声很好的阿斯忒里亚。有一次珀耳塞斯把 阿斯忒里亚领进他的高大房间,称她为爱

妻。她怀孕生了赫卡忒——克洛诺斯之子宙斯最尊重的女神。宙斯赠赫卡忒以贵重的礼物, 让她共有大地和不产谷物的海洋:她还在

繁星点缀的天宇获得荣誉,极受永生众神的敬重。直到今天,无论什么时候大地上的任何一个人按照风俗奉崐献祭品和祈求恩惠,都

呼唤赫卡忒的名字。赫卡忒乐意接受谁的祈求,这人就能轻易地多次得到荣誉;她还能给这人财富,因为她确有这种权力。象地神和

天神所生的众多后代一样,她在他们那结方面也都有自己应有的一份。克洛诺斯之子从未伤害过她,也没有从她在前辈的提坦神中

所得到的一切里拿走任何东西。还和起初分配的一样,她在大地、天空和海洋中拥有自己的 一份。还因为她是阿斯忒里亚唯一的孩子

,所以她得到的荣誉不但没有减少,反而由于宙斯对她的尊重而增加了很多。只要她乐意, 她就能给谁很大的帮助和很多的好处: 如

此她坐到令人敬佩、主持裁判的国王身旁,她乐意帮助的那个人就会在法庭上惹人注目。人 类之间若爆发毁灭性的战争,这位女神就

会来到战场上,让她乐意帮助的人获得胜利,赢得荣誉。人类进行各种比赛时,她也是有益的,因为她会来到他们中间帮助他们。于

是,凭能力赢得胜利的人将轻而易举高高兴兴地获得贵重的奖品,并给父母带来光荣。她乐

意站在决心帮助的骑士身旁时, 对他们也

是有益的。她对那些在乌云密布波涛翻滚的大海上谋生的人也是有益的,谁向她和震耳欲聋 的地震之神祈祷,这位光荣的女神就能轻

而易举地让他大发其财;如果她高兴,她也能易如反掌地使他瞬息间得而复失。她与赫尔墨斯一起呆在牛栏里也是有益的,能使家畜

繁殖增产。如果她高兴,她可以使牛羊由少变多或由多变少。因此,尽管她是自己母亲的唯一孩子,但在所有永生神灵中受到尊敬。

克洛诺斯之子分派她为年轻人的抚育者。所有在那天之后用自己眼睛看见多识的黎明女神的 曙光的孩子们的教育者。因此,她一开始

便是年轻人的抚育者。以上这些都是赫卡忒的荣誉。

瑞亚被迫嫁给克洛诺斯为妻,为他生下了出色的子女:赫斯提亚、德墨特尔、脚穿金鞋的赫拉、冷酷无情住在地下的强大的哈得

斯,震动大动轰隆作响的波塞顿和人类与诸神之父英明的宙斯——其雷声能够震动广阔的地面。每个孩子一出世,伟大的克洛诺斯便

将之吞食,以防其他某一骄傲的天空之神成为众神之王;因为克洛诺斯从群星点缀的乌兰诺斯和地神该亚那里得知,尽管他很强大,

但注定要为自己的一个儿子所推翻。克洛诺斯因此提高警惕,注意观察,把自己的孩子吞到 肚里。其妻瑞亚为此事悲痛不已。诸神和

人类之父宙斯将要出世时,瑞亚恳求自己亲爱的父母——头戴星冠的乌兰诺斯和地神该亚, 替她想个办法,以便把这个亲爱的孩子的

出世瞒过,让他将来推翻强大狡猾的克洛诺斯,为天神乌兰诺斯和被吞食的孩子们报仇。他们俩爽快地听从了爱女的建议,把关于克

洛诺斯及其勇敢儿子注定要发生的一切告诉了她。在她快要生下最小的儿子、强大的宙斯时,他们把她送到吕克托斯——克里特岛上

的一个富庶的村社。广阔的大地从瑞亚手里接过宙斯,在广大的克里特抚养他长大。在黑夜 的掩护下,地神首先带着他迅速来到吕克

托斯,抱着他在森林茂密的埃该昂山中找到一处偏僻的秘密地下洞穴,将他藏在这里。之后,瑞亚把一块大石头裹在襁褓中,送给

强大的统治者天神之子,诸神之前王克洛诺斯。他接过襁褓,吞进腹中。这个倒霉的家伙!他 心里不知道吞下去是石块,他的儿子存

活下来,即没有被消灭,也没有受到威胁。这个儿子不久就要凭强力打败他,剥夺他的一切尊荣,取而代之成为众神之王。

那以后,这位王子的气力和体格迅速增长。随着时间的推移,狡猾强大的克洛诺斯被大地女神的巧妙提议所蒙骗,重新抚养这个

儿子,[被这个儿子用计谋和武力所征服,]他首先吐出了那块最后吞下的石头。宙斯将这块石头安放在道路宽广的大地上,帕耳那索

斯幽谷中风景优美的皮托,以后给凡人作为信物和奇迹。宙斯释放了天神之子他父亲的兄弟 们,这些神曾被他父亲愚蠢地捆绑起来,

现在他解开了他们身上可怕的绳索。他们不忘感谢他的好意,赠给他闪电和霹雳;而此前,庞大的地神曾把它们藏匿。宙斯倚靠它

们统治着神灵和凡人。

伊阿佩托斯娶大洋神之女、美踝的克吕墨涅为妻,双双同床共枕。克吕墨涅给他生下了勇敢 无畏的阿特拉斯,以及十分光荣的墨

诺提俄斯、足智多谋的普罗米修斯、心不在焉的厄庇米修斯。厄庇米修斯当初娶宙斯创造的 少女(潘多拉)为妻,开始给以五谷为食

的人类带来了灾难。墨诺提俄斯残暴凶狠,目光看得见远处的宙斯用可怕的霹雳轰击他,把 他抛入厄瑞玻斯(黑暗),因为他十分傲

慢,过于放肆。阿特拉斯在大地的边缘,站在嗓音清晰的赫斯珀里得斯姊妹面前,用不倦的 头颅和双臂无可奈何地支撑着广大的天宇

——英明的宙斯为他安排了这个命运。宙斯用挣脱不了的绳索和无情的锁链捆绑着足智多谋和普罗米修斯,用一支长矛剖开他的胸膛

,派一只长翅膀的大鹰停在他身上,不断吸食他那不死的肝脏。虽然长翅的大鹰整个白天啄 食他的肝脏,但夜晚肝脏又恢复到原来这

么大。美踝的阿尔克墨涅的勇敢之子赫拉克勒斯杀死了这只大鹰,让这位伊阿珀托斯之子摆脱了它的折磨,解除了痛苦——这里不无

奥林波斯之王宙斯的愿望。为此,忒拜出生的赫拉克勒斯在丰产大地上的声誉更胜以往。宙 斯考虑到这给他那卓越儿子带来的荣誉.

尽管对普罗米修斯仍然很气愤,但还是捐弃了前嫌——那是由于普罗米修斯竟与他这位克洛 诺斯的万能之子比赛智慧而产生的愤怒。

事情是这样: 当初神灵与凡人在墨科涅发生争执, 普罗米修斯出来宰杀一头大牛, 分成几份 摆在他们面前。为想蒙骗宙斯的心, 他把

牛肉和肥壮的内脏堆在牛皮上,放在其他人面前,上面罩以牛的瘤胃,而在宙斯面前摆了一 堆白骨,巧妙堆放之后蒙上了一层发亮的

脂肪,这时凡人和诸神之父对他说:

"伊阿佩托斯之子,最光荣的神灵,亲爱的朋友,你分配得多么不公平啊!"

智慧无穷的宙斯这样责备了他。但是,狡猾的普罗米修斯微微一笑,没忘记诡诈的圈套, 说:

"宙斯,永生神灵中最荣耀、最伟大者,你可以按照自己的心意,随便挑取任何一份。"他这样 说吧,心里却想着自己布置的圈

套。智慧无穷的智斯看了看,没有识破他的诡计,因为他这时心里正在想着将要实现的惩罚 凡人的计划。宙斯双手捧起白色脂肪时,

看到了巧妙布置用以欺骗他的白骨,不由地大怒起来——正是由于这次事件,以后大地上的 凡人遂在芳香的圣坛上焚烧白骨献祭神灵

。但是驱云神宙斯大为恼怒,对他说道:

"伊阿佩托斯之子,聪敏超群的朋友!你仍然没有忘记玩弄花招!"

智慧无穷的宙斯愤怒地说了这番话。此后,他时刻谨防受骗,不愿把不灭的火种授予居住在 地上的墨利亚的会死的人类。但伊阿

佩托斯的高贵儿子瞒过了他,用一根空茴香杆偷走了远处即可看见的不灭火种。高处打雷的 宙斯看到人类中有了远处可见的火光,精

神受到刺激,内主感到愤怒。他立即给人类制造了一个祸害,作为获得火种的代价。按照克 洛诺斯之子的愿望,著名跛足神用泥土塑 造了一位腼腆的少女形象,明眸雅典娜给好穿上银白色的衣服,亲手把一条漂亮的刺绣面纱罩在她的头上[帕拉斯•雅典娜还把

用刚开的鲜花编成的美丽花环套在她头颈上。]还用一条金带为她束发,这是著名跛足神为讨好其父亲而亲用制作的礼物。这发带是

一件非常稀帘的工艺品,看上去美极了。因为这位匠神把陆地上和海洋里生长的大部分动物都缕在上面,妙极了,好象都是活的,能

叫出声音. 还闪烁着灿烂的光彩。

匠神既已创造了这个漂亮的灾星报复人类获得火种, 待他满意于伟大父亲的明眸女儿给这少女的装扮后, 便把她送到别的神灵和

人类所在的地方。虽然这完全是个圈套,但不朽的神灵和会死的凡人见到她时都不由地惊奇,凡人更不能抵挡这个尤物的诱惑。

她是娇气女性的起源,[是可怕的一类妇女的起源,]这类女人和会死的凡人生活在一起,给他们带来不幸,只能同享富裕,不能

共熬可恨的贫穷。就象有顶盖的蜂箱里的工蜂供养性本恶的雄蜂一样——工蜂白天里从早到 晚采花酿蜜、为贮满白色蜂房而忙碌不停

,雄蜂却整天呆在蜂巢里坐享别的蜜蜂的劳动成果——在高空发出雷电的宙斯了把女人变成 凡人的祸害,成为性本恶者。为了报复人

类获得火种,他又给人类制造了第二个灾难:如果有谁想独身和逃避女人引起的悲苦,有谁不愿结婚,到了可怕的晚年就不会有人供

养他;尽管他活着的时候不缺少生活资料,然而等他死了,亲戚们就会来分割他的遗产。如果一个人挑选了结婚的命运,并且娶了一

个称心如意的妻子,那么对于这个男人来说,恶就会不断地和善作斗争;因为如果他不巧生了个淘气的孩子,他就会下半辈子烦恼痛

苦得没完没了。这种祸害是无法排除的。

因此,欺骗宙斯和蒙混他的心志是不可能的。即使象伊阿佩托斯之子、善良的普罗米修斯那 么足智多谋,也没有能逃脱宙斯的

盛怒,且受到了他那结实锁链的惩处。

当初乌兰诺斯讨厌他的孩子布里阿瑞俄斯、科托斯和古埃斯,忌妒他们超凡的勇气、惊人的美貌和高大的身材,竟残忍地将他们

捆绑起来,流放到道路宽阔的大地的下面。他让他们长期住在陆地的未端,这大地的边缘,在那里受尽折磨,十分痛苦,内心极其悲

伤。但是,宙斯联合浓发瑞亚与克洛诺斯所生的其他不死神祗,按照大地土神该亚的忠告, 把他们重新带到阳光普照的地上世界。该

亚亲自向众神详细叙述一切,包括如何借助他们三人的力量赢得胜利和值得自豪的荣誉。因 为这时提坦神与克洛诺斯的所有子女之间

所进行的苦战已持续很长时间,双方都精疲力尽。高傲的提坦神以高耸的俄特里斯山为基 地,浓发瑞亚和克洛诺斯所生的致善之神发

奥林波斯山为基地。他们彼此满怀愤怒,那时战争已整整持续十年,由于势均力敌,胜负仍 然未分。但在宙斯让布里阿瑞俄斯、科托

斯和古埃斯三人吃了诸神的琼浆和玉食之后,他们那高傲的灵魂便复活了;于是人类和众神

之父宙斯对他们说:

"告诉你们,荣耀的天地之子,现在我可以说心里话了。我们这些克洛诺斯的后代和提坦神彼此为了赢得胜利和抢占上风,每天

打仗,已经打了很长时间。现在由于我们的救助,解开了残酷的镣铐,你们才摆脱了痛苦,从阴暗的地下回到了光明的世界。如果你

们不忘我们的友好情意,为什么不显示你们强大的威力和不可征服的力气,对提坦神激战一场呢?"

宙斯说到这里,无可指责的科托斯答道:"众神之王,你的意思我们明白。我们也知道你的智慧和理解能力超群出众,你是帮助

神灵逃离阴冷地狱的救星。啊,众神之王,克洛诺斯之子,由于你的运筹,我们摆脱了无情的枷锁,离开了阴暗可怕的地狱,享受到

了以前得不到的幸福。因此,现在我们决定加入你们与提坦神的艰苦战争,坚定不移认真对 待,在可怕的战争中支援你们。"

科托斯说完, 致善之神拍手称快, 他们的战斗热情空前高涨。那一天, 所有神灵包括男神和 女神都鼓动继续进行可怕的战争。提

坦神如此,克洛诺斯的所有子女和宙斯从地下厄瑞波斯救到光明世界的三位力大无穷的强大 神灵也是如此。所有这三位神灵都同样肩

上长有一百只臂膀,结实的肢体上长有五十个脑袋。这时,三个神灵手拿巨大的石块,向提 坦神发起猛烈攻击。在另一方,提坦神起

劲地加强自己的阵线。他们双方都同时拿出了自己的本领和力气。无边的海洋在周围咆哮, 大地砰然震响: 宽广的天宇在摇动中呻吟

,高耸的奥林波斯山因永生神灵的猛攻而摇晃;在可怕的攻击中,沉重的脚步声和投石的沉 重落地声波及阴暗的塔耳塔罗斯。双方彼

此放箭,两军呐喊之声直冲云霄;短兵相接,厮杀声震天动地。

这时,宙斯也不再控制自己了。他满腔怒火,立刻使出全身力气,从天宇和奥林波斯山抛出 他的闪电。沉重的霹雳迅即冲出他那

壮实的大手, 雷声隆隆, 电光闪闪, 卷起猛烈的火焰。孕育生命的大地在燃烧中塌裂, 无边的森林在烈火中发出巨大的爆裂声。整个

地面、大洋神的河流、不产果实的大海都沸腾了。灼热的蒸气包围了大地所生的提坦族, 无边的火焰一直窜到了明亮的高空, 雷电的

耀眼闪闪刺瞎了所有强壮提坦神的眼睛。在这惊人的热浪中,世界走向了混沌。举目看这火 光、侧耳听这声音,大地和广阔的高天好

象合二为一;因为这样大的声音只能在大地走向毁灭,天神把大地从高空摔下时才会发出。 现在之所以有这样巨大的撞击声,那是因

为神灵们正在短兵鏖战,难解难分。还有风浪吹来了地震的隆隆声和风暴般的灰尘,吹来了 电闪雷鸣和可怕的霹雳——伟大宙斯的箭

簇;风浪还把铿锵声、厮杀声吹进两军之间。恐怖的战争响起了一阵可怕的轰隆声,较量已分高低,胜负已露端倪。但是就到这时,

他们还在相互攻击,残酷的争斗还在继续进行。

好战的科托斯、布里阿瑞俄斯和古埃斯排在最前面,他们的攻势猛烈。三百块大石,一块接一块地从他们强壮的大手里投出,

压倒了提坦神的火力。凭着无比的勇敢和巨大的力气征服了提坦族之后,他们将之抛入道路 宽阔的大地下面的塔耳塔罗斯,用不堪忍

受的铁链把提坦神锁在那里。塔耳塔罗斯与大地相距很远,从大地到下面的塔耳塔罗斯和从 大地到上面的天空有相等的距离。一个铜

砧从天宇掉下,要经过九天九夜,于第十天才能到达大地;它从大地再往下掉,也要经过九天九夜,于第十天才能到达塔耳塔罗斯。

塔耳塔罗斯周围有一道青铜栅栏, 夜幕三重如项圈一般包围着它, 大地和不产果实的海洋之根就生在其上。根据驱云神宙斯的主意,

提坦神被困在那里,阴暗的地下,大地末端一块阴暗潮湿的地方。波塞顿装上青铜大门,还 有一道高墙环绕四周。古埃斯、科托斯和

大胆的布里阿瑞俄斯住在那儿, 充当神盾持有者宙斯的忠实看守人。因而提坦们插上翅膀也难以逃离此地。

按照顺序排列,那儿是阴暗的大地,黑暗的塔耳塔罗斯,不产谷物的海洋和繁星点缀的天宇之源头和归宿,这是个潮湿难忍,

连神灵都厌恶的地方。它是一条巨大的深渊,人一旦落入其内,要想回到地面,就得花上一整年,一阵阵凶恶的狂风把他往这里那里

乱吹。这个怪物连不死的神灵也望之生畏。黑暗夜神的可怕的乌云遮盖的家在这时。伊阿佩 托斯之子巍然屹立在它前面,用头和不倦

的双手支撑着广大的天宇,白天和黑夜往这里相向走近,在跨越巨大的青铜门槛时互相致 意:一方即将下到屋内,另一方则正要外出

走到门口。他们俩从不共居此室,总是一方在外走在大地之上时,另一方则呆在屋里等待自己的出游时刻:一方正为大地上的人类带

来照见一切的光亮时,另一方,即身裹云雾的可怕夜神则正把死神之弟睡神搂抱在怀里。

黑暗夜神之子——可怕的睡神和死神也住在这儿。金光闪闪的太阳神无论在升上天空时,还 是在从天空下行时,从不用亮光照向

他们。睡神和平地漫游陆地和宽阔的海面,对人类友好和善; 死神则心如铁石, 性似青铜, 不知怜悯, 无论什么人, 他只要一抓住,

就决不放手。即使不死的神灵看见他也恼恨。

下界之神强大的哈得斯和可怕的珀耳塞福涅也住在那儿,他们的回音殿堂座其前。一只可怕的恶狗守在屋前,它凶残诡诈。它摇

头摆尾讨好逢迎人们进去,却阻止他们返回。它密切警戒,谁要想走出强大的哈得斯和可怕 的珀耳塞福涅的大门,就会被它抓住吞食

回流大洋俄刻阿诺斯的长女——不死的神灵所厌恶的神女,可怕的斯梯克斯也住在那儿。她 远离众神,有自己华贵的住房,屋顶

用巨大的岩块砌成拱形,四周银柱高耸入云。陶马斯之女、捷足的伊里斯难得飞过广阔的海 面来给她传住。但当神灵之间发生争吵和

冲突, 或奥林波斯的任何一位神灵说谎时, 宙斯便派伊里斯用一只金杯, 不远万里来装诸神的伟大誓言, 即从一块高高突起的岩石上

淌下来的著名冷水。在道路宽阔的大地之下很深的地方,俄刻阿诺斯有一条支流从这条神圣

.

的大洋河发源流经黑夜, 她的水量占整个

大洋的十分之一。大洋有九条漩涡银白的支流环绕大地和广阔的海面,最后汇入"主流",但是 第十条支流发源于一块岩石,它是诸

神的忌讳,白雪皑皑的奥林波斯诸神无论谁用此水浇奠,若发了伪誓,他就会没有气息地躺上整整一年,永不起来尝那玉食琼液,昏

昏沉沉地躺在一张铺好的床上,恍恍惚惚、不言不语。漫长的一年病态结束后,接下来还有 一段更苦的修行。他要整整九年与永生神

灵断绝联系,永不参加他们的会议或宴饮。到了第十年,他才重新加入奥林波斯不死诸神的 聚会。诸神曾任命斯梯克斯河永恒的原始

流水为这种誓约,——它经流经一段多石的地方。

阴暗的大地,黑暗的塔耳塔罗斯,不产谷物的海洋以及繁星点缀的天庭之源头和归宿,一切按照顺序列在那儿。那地方潮湿可憎

,连神灵都厌恶。那儿有锃亮的大门和根基无穷、自身生成的不可移动的青铜门槛。提坦们 住在门槛那边,阴暗混沌、远离众神的地

方。喊声震天动地的宙斯之光荣盟友科托斯和古埃斯住在大洋根基之上;布里阿瑞俄斯英勇豪爽,浪大流深的地震之神选他作了女婿

,把他的女儿库墨珀勒亚嫁给了他。

宙斯把提坦们赶出天庭之后,庞大的该亚在金色阿佛洛狄忒的帮助下,与塔耳塔罗斯相爱, 生下她最后一个孩子提丰。提丰身强

力壮,干起活来双手总有使不完的力气,双脚不知什么是疲倦。他是一条可怕的巨蟒,肩上长有一百个蛇头,口里吐着黝黑的舌头。

在他奇特的脑袋上、额角下、眼睛里火光闪烁;怒目而视时,所有的脑袋上都喷射出火焰。他所有可怕的脑袋发出各种不可名状的声

音;这些声音有时神灵能理解,有时则如公牛在怒不可遏时的大声鸣叫,有时又如猛狮的吼声,有时也如怪异难听的狗吠,有时如回

荡山间的嘘嘘声。若不是人类和众神之父宙斯及时察觉,有一天真会发生不可挽回的事情,即开始由他统治不死的神灵和会死的人类

。但是,宙斯扔出沉重有力的霹雳,周围的大地、上面的天宇、大海、洋流和冥土都因之震 颤。神王进攻时,高大的奥林波斯山在他

不朽的脚下摇晃,大地为之呻吟。由于宙斯雷霆和闪电的轰击、怪物火焰的喷射、灼热的风 和闪光的霹雳,深蓝色的海洋上笼罩着火

样的热气,整个大地、海洋和天空都在沸腾。永生神灵冲锋陷阵时,惊涛骇浪直扑海滩,海 岸震颤不已。由于呐喊声不绝、可怕的冲

突未休,统治亡灵的哈得斯在下界也胆颤心惊,和克洛诺斯一起住在塔耳塔罗斯的提坦们也不寒而栗。宙斯使了浑身力气紧握武器—

一雷霆、闪电和惊人的霹雳,从奥林波斯山跳起来轰击这个怪物,灼烧他所有怪异的头颅。 宙斯征服提丰之后,把他打成残废扔下天

空,大地因之叫苦呻吟。这个被雷电重伤的统治者失败后,在阴暗多石的山谷里发射出火焰。可怕的热气灼烧着一大片土地,使之熔

化,就象人工加热使锡在开口的坩锅里熔化一样,或如铁——万物中最坚硬的东西在山谷中被白热的火焰熔化,被赫淮斯特斯的火力

溶化在地下一般。这时,甚至大地也被灼热的火焰熔化了。宙斯十分忿怒,将他扔进了广阔的塔耳塔罗斯。

除诺托斯、玻瑞阿斯和驱赶乌云的泽费罗斯这三个风神外,提丰也生了带来潮湿的诸狂风之神。前三种风是神赐的,造福于人类

; 狂风则是不定时横扫海面。有一类狂风肆虐于阴暗的海面, 因季节不同而不同, 猛烈不祥 的阵风翻沉船只、溺死水手, 给人类带来

巨大的劫难。航海者碰上了它们,就无法逃脱灾难。另一类狂风吹过无边无际、繁花似锦的大地、损坏住在下面的农人的美好农田、

在上面盖满尘土,发出残酷的尖叫声。

快乐神灵操劳完毕,用武力解决了与提坦神争夺荣誉的斗争;根据地神的指示,他们要求奥林波斯的千里眼宙斯统治管辖他们。

干是, 宙斯为他们分配了荣誉职位。

现在,诸神之王宙斯首先娶墨提斯为妻,她是神灵和凡人中最聪明的人。在她就要生产明眸女神雅典娜时,根据星光灿烂的乌兰

诺斯和该亚的忠告,宙斯花言巧语地骗过了她,将她吞进了自己的肚里。他们之所以建议宙斯这样做,是为了不让别的神灵垡宙斯取

得永生神灵中的王位;因为墨提斯注定会生下几个绝顶聪明的孩子,第一个是明眸少女特里 托革尼亚,她在力量和智慧两方面都与她

的父王相等。但这之后,墨提斯将生一位傲岸的儿子做众神和人类之王。然而,宙斯抢先把 她吞进了自己肚里,让这位女神可以替他

出主意,逢凶化吉。

第二个, 宙斯娶了容光照人的忒弥斯为妻, 生下了荷赖(时序三女神), 即欧诺弥亚(秩序女神)、狄刻(正义女神)和鲜花怒

放的厄瑞涅(和平女神)。这些女神关心凡人的工作。他俩还生了摩伊赖(命运三女神), 英明的宙斯授予她们最高荣誉。这三位女

神是克洛索、拉赫西斯和阿特洛泊斯,她们使人生有幸与不幸。

大洋神之女、长相漂亮的欧律诺墨为宙斯生了脸蛋可爱的美惠三女神——阿格莱亚、欧佛洛 绪涅和讨人喜欢的塔利亚。她们顾盼

之间含情脉脉,令人销魂荡魄。她们动人之处在于眉毛下的那双眼睛的秋波。

宙斯也和丰产的德墨特尔同床共枕,生下白臂女神珀耳塞福涅;哈得斯把她从其母身旁带走,英明的宙斯将她许配了他。

此外,宙斯与美发的谟涅摩绪涅相爱,生下九个发束金带的神女缪斯,她们都喜欢宴欢和歌唱。

勒托也在恋爱中与神盾持有者宙斯结合,生下喜欢射箭的阿波罗和阿尔忒密斯。他们是宙斯 所有子女中最可爱的两个。

最后,宙斯娶赫拉作宠妻。她与这位神人之王相爱,为他生了赫柏、阿瑞斯和爱勒提亚。

宙斯从自己头脑中生出明眸女神特里托革尼亚。她是一位可怕的、呼啸呐喊的将军,一痊渴望喧嚷和战争厮杀的不可战胜的女王

。赫拉没有和宙斯同房——因为她那时对宙斯十分生气,与他吵了架——生下了著名的赫淮

斯托斯。他精于手工技艺,为宙斯的所有

其他子女的望尘莫及。

赫拉那时对宙斯十分生气,和他吵嘴。由于不和,赫拉未和神盾持有者宙斯结合便生下了一个光荣的儿子赫淮斯托斯。他的手工

技艺胜过宙斯的所有子女。但是,除赫拉外,宙斯还与俄刻阿诺斯和忒修斯的脸蛋漂亮的女儿同床……骗过了墨提斯,虽然她十分智

慧。但是,宙斯双手抓住墨提斯,把她吞进了肚里。因为他害怕她可能生出拥有比霹雳还要 厉害的武器的孩子。因此,坐在高山居于

高空(埃忒耳)的宙斯突然把她吞下了。但墨提斯即刻怀上帕拉斯•雅典娜,人类和众神之父在特里托河岸上从自己的头脑里

生出了这个女儿。雅典娜之母、正义的策划者、智慧胜过众神和凡人的墨提斯仍然留在宙斯的肚里。雅典娜女神在那地方接受了神盾

,有了它,她的力量便超过了住在奥林波斯的一切神灵。[这神盾成为雅典娜可怕的武器。]宙 斯生下雅典娜时,她便手持神盾,全身

武装披挂。

安菲特里忒和波涛喧嚣的摇动大地之神生下了身材庞大、统治广大水域的特里同,他拥有海的深处,和亲爱的母亲、海王父亲一

起住在黄金做成的宫殿里。他是一个可怕的神灵。又,库忒瑞亚为阿瑞斯生下了刺破盾牌的惊慌神和恐惧神。他们是可怕的神灵,在

城邦劫掠者阿瑞斯的帮助下,把阵前的敌军吓得溃逃。他们还生了哈尔摩尼亚,勇敢的卡德摩斯娶她为妻。

阿特拉斯之女迈亚睡上宙斯的圣床,为他生下永生诸神之信使,光荣的赫尔墨斯。

卡德摩斯之女塞墨勒与宙斯恋爱结合,生下一个出色的儿子,快乐的狄俄尼索斯。母亲是凡间妇女,儿子是神。现在两人同为神

灵。

阿尔克涅涅与驱云之神宙斯恋爱结合,生了大力士赫拉克勒斯。

著名的跛足神赫淮斯托斯娶美惠三女神中年龄最小的阿格莱亚作她的妙龄妻子。

金发的狄俄尼索斯娶弥诺斯之女、棕色头发的阿里阿德涅作他的妙龄妻子。克洛诺斯之子使她永生不老。

美踝的阿尔克墨涅的勇敢儿子、大力士赫拉克勒斯在干完凄苦的劳役后,在白雪覆盖的奥林 波斯山娶了伟大的宙斯和脚穿金鞋的

赫拉之女赫柏为妻。他幸福了,因为他已经做完了伟大的工作,生活在永生神灵之中,无忧 无虑,长生不老。

大洋神俄刻阿诺斯之女珀耳塞伊斯给永不疲倦的赫利俄斯生下了喀耳刻和国王埃厄忒斯。把 光明带给人类的赫利俄斯的儿子埃厄

忒斯,根据众神的意愿,娶了水流完善的大洋神之女、脸蛋漂亮的伊底伊阿为妻。金色阿佛 洛忒特的神力使好陷入了对这位国王的爱

恋之中, 为他生了美踝的美狄亚。

现在该说再见了,你们,住在奥林波斯山上、岛屿上、大陆上和大海里的神灵们。现在,奥

林波斯的歌声甜美的缪斯, 神盾持有

者宙斯的女儿们呀,来吧,歌唱一群神女,那些与凡间男人同床共枕、为他们生出神灵般子女的永生女神吧!

聪明的女神墨特尔在富饶的克里特一块犁过三次的休耕地上与英雄伊阿西翁欢乐结合,生下一位好心的神祗普路托斯。他走遍各

地——陆地和广阔的海面——一路上让找到他的人或抓住他的人发财,给他们带来巨大的财富。

金色阿佛洛忒特之女哈尔摩尼亚,在城墙坚固的忒拜为卡德摩斯生下了伊诺、塞墨勒、脸蛋漂亮的阿高厄、与长头发的阿里斯泰

俄斯结婚的奥托诺厄, 还有波吕多洛斯。

大洋神之女卡利罗厄在金光闪闪的阿佛洛忒特的神力支配下, 和坚强勇敢的克律萨俄耳恋爱结合, 生下人类中最强的儿子革律翁

,后来因为他的牛群拖沓不前而被大力士赫拉克勒斯杀死于四面环海的厄律提亚岛。

厄俄斯给提托诺斯生下埃塞俄比亚人的国王,头戴铜盔的门农和发号施令的厄玛提翁。好还 给刻法罗斯生下一个卓越的儿子——

强壮的神一般的法厄同;年少时,她娇嫩美丽、单纯可爱,爱笑的阿佛洛忒特捉住了他,让他夜晚守卫他的神龛,使他成为一个神的

精灵。

根据诸神的意愿,那个埃宋之子在完成伟大的国王傲慢的珀利阿斯——一个蛮横强暴的人布置给他的艰苦的工作之后,根据诸神

的意愿,把神类养育的国王埃厄忒斯的女儿从其父身旁带走了。埃宋之子完成了长时间的艰 苦工作之后乘上快船,带着这位腼腆少女

来到伊俄尔科斯, 娶这妙龄少女为妻。她屈从于伊阿宋, 嫁给了他, 和他生了一个儿子墨多斯, 菲吕拉之子喀戎在山中养大了他。伟

大宙斯的意愿实现了。

在海上"长者"涅柔斯的女儿中,漂亮的普萨玛忒受到金色阿佛洛忒特的神力,与埃阿科斯相爱,给他生下了福科斯。脚穿银鞋

忒提斯屈从于珀琉斯, 给他生下了杀人无数的狮子般勇猛的阿喀琉斯。

头冠漂亮的库忒瑞亚和英雄安喀塞斯在甜蜜的恋爱中结合在森林茂密、峡谷众多的伊达山峰 生下埃涅阿斯。

许佩里翁之子赫利俄斯的女儿喀耳刻,钟情于意志坚强的奥德修斯,给他生下阿格里俄斯和 无可指责的、强大有力的拉丁努斯。

[按照金色阿佛洛忒特的安排她还生了忒勒戈诺斯。]他们统治着神圣岛屿深处的著名的图伦尼亚人。

聪明的神女卡吕普索和奥德修斯在甜蜜的恋爱中结合,生下了瑙西托俄斯和瑙西洛俄斯。

以上就是那些与凡间男人同床共枕、为凡人们生育了神一样后代的神女们。

现在,奥林波斯的歌声甜美的缪斯,神盾持有者宙斯的女儿们,下面请你们歌唱一群凡间的妇女吧。